

VOLCAN

N°74

Octobre - Novembre
2014

Abonnement annuel : 18 €
Tirage : 3800 exemplaires

Communes

Alleyras
Arlempdes
Barges
Costaros
Coucouron
Lafarre
Lanarce
Landos
Langogne
Lavillatte
Le Bouchet St-Nicolas
Le Brignon
Lesperon
Pradelles
Rauret
St-Alban-en-Montagne
St-Arcons-de-Barges
St-Etienne-du-Vigan
St-Haon
St-Paul-de-Tartas
Vielprat



Photo d'Anita Calvo

L'église et la mairie de Lavillatte (Ardèche)
En page 18 et 19 : Lavillatte d'hier et d'aujourd'hui

Association LAVE : entre Loire et Allier pour Vivre Ensemble
Chemin du Ruisseau 43420 Pradelles courriel : associationlave@yahoo.fr

Sommaire

Feuille volante : appel de cotisations

Mariage Bernard-Masclaux	p. 3
St-Arcons-de-Barges : Pigeys	p. 4 et 5
Landos : La cheminée ramonée	p. 5
Météo : relevés	p. 6
Mots-croisés	p. 6
La fauvette et le matou	p. 7
Histoire : la pomme de terre	p. 8 et 9
Visite-hommage des monuments aux morts de nos villages	p. 10 et 11
La Théoule : béates dentellières	p. 12 et 13
Rétrospectives	p. 14 et 15
Alleyras : Reportage	p. 16 et 17
Lavillatte : Histoire	p. 18 et 19
Portrait : Georgette Bonnefoi	p. 20 et 21
Portrait : Emma Roussel	p. 22 et 23
Poèmes	p. 23
Ecole Ussel - 1938	p. 24
Recette : frites croustillantes	p. 24
Objet insolite	p. 24
Manifestations/Vie paroissiale	p. 25
Bloc-Notes	p. 26
Patois : Ah lous rêmèdis !	p. 27
Nos lecteurs nous écrivent :	
Auberge de la Foresteyre	p. 28



Association L.A.V.E.
Chemin du Ruisseau - 43420 Pradelles
Courriel : associationlave@yahoo.fr
SECRETARIAT et MISE EN PAGE :
Aurélie Vidal : 06 30 60 64 46
Fanny Gimenez : 07 82 26 64 05
REDACTION :
L.A.V.E. (association loi de 1901)
DIRECTEUR de la publication :
René Bargès
IMPRIMEUR : M. Court
43120 Monistrol/Loire
Tél : 04. 71. 66. 06. 65.
Dépôt légal à parution
N° CPPAP : 0317 G 87724
N ISSN : 1761 - 5828

Edito

L'automne

Avec ce numéro de «Volcan», voici que nous entrons dans les «splendeurs automnales», la nature se revêt de pourpre et d'or et se prépare pour le repos hivernal. Notre milieu rural retrouve son calme, les touristes s'en vont, bien des volets se ferment... C'est la rentrée scolaire, l'époque des dernières récoltes, des champignons, de «faire» les provisions de bois.

Dans le cadre de son devoir de mémoire, notre journal, par la plume experte de Luce Fayolle, va tracer le descriptif et l'historique de chaque monument aux morts des communes adhérentes et ceci par ordre alphabétique.

Vous découvrirez aussi la présentation des deux nouvelles communes qui nous ont rejoints : Alleyras (Haute-Loire) et Lavillatte (Ardèche).

Ces communes, géographiquement opposées, nous démontrent la pérennité de notre journal qui étend sa zone de parution et donc de lecture ; n'hésitez pas à nous faire part de vos remarques, de vos suggestions, de vos articles...

Soyez assurés que toute l'équipe s'efforce de faire de «Volcan» un journal attractif, avec des articles variés, non sujets à polémiques, dans le res-

pect de tous ; c'est un lien pour l'ensemble de ses lecteurs, ceux qui résident sur le secteur, mais aussi des abonnés habitant au loin ; nous espérons qu'il est un petit rayon de soleil pour nos lecteurs isolés qui se sentent un peu abandonnés dans ce monde égoïste.

A ceux-là particulièrement, et sans vouloir philosopher, je les invite à méditer sur cet adage : «*chacun de nous porte sa croix, mais sur la croix fleurit la rose*» !

René Bargès

Comme le dit si bien René, depuis 2002, vous êtes le relais indispensable au recueil de mémoire que nous concoctons. Continuez d'être réactifs à nos articles, transmettez ces parcelles de vos vies, comme l'ont fait Milou Masclaux de Coucouron et Victor Mondillon du Bouchet St-Nicolas récemment décédés. A bientôt donc de vous lire !

Merci à Jean-Marc Gardès et à Christine Enjolras d'Espinassac qui nous ont permis de compléter la collection des «Regain». Ils recevront un jeu de cartes postales originales.

Au cours de cette période estivale nous avons été comblés par des amis qui soutiennent notre action ; vous découvrirez ces trésors du passé et d'aujourd'hui dans de prochaines parutions.

Nul doute qu'il y aura encore de belles découvertes à faire, de bons moments à passer ensemble autour d'une lecture, d'une vidéo ou d'un événement.

Pour concrétiser tout cela nous avons besoin de votre soutien moral et financier.

Gilbert Lefebvre

Correspondant de presse

Luc Renoux est le nouveau correspondant de «Volcan» pour Rauret.



Luc Renoux, proviseur en retraite

Il manque quelques correspondants pour les communes de Lanarce, Landos, Le Bouchet St-Nicolas et Lesperon. Venez nous rejoindre ! C'est avec grand plaisir que nous vous accueillerons.

La responsabilité des articles n'engage que leurs auteurs

Magnifique exposition de peinture à Lesperon

En août, les élèves de l'association Langonnaise "Eclats d'Art", mais également ceux de l'association landosienne «Atelier d'art», ainsi que Jacques Auger, Georges Bonnefille, Isabelle Leroy et Marie-Noëlle Lapouge qui nous avait autorisés à reproduire une aquarelle sur «La dame aux chèvres» surnommée «Bistouquette» (voir «Volcan» N°52) présentaient leurs oeuvres.

Article et photo de Gilbert Lefebvre



Lors du vernissage de l'exposition, de gauche à droite Marie Noëlle Lapouge de Rocles, Anne-Marie Clusel président de l'O.T. de Coucouron, Jean Linossier maire de Lesperon et Dominique Lamy président d'«éclats d'art»

Retrouvailles à Charbonnier

Le 20 juillet dernier, les habitants de Charbonnier se réunissaient comme toutes les années autour d'un bon repas, 91 personnes, petits et grands se retrouvaient dans l'immense grange qui sauva la fête de la pluie. Une photo immortalisa ce moment et les conversations reprirent. Il y a eu beaucoup d'émotion car Mme Alliol, l'ancienne institutrice du village restée 8 ans à Charbonnier, était là. Le jour était propice aux souvenirs et anecdotes, tout ça en musique. La suite au prochain article...



Les Festes Renaissance de Pradelles

Créées en 1988, revoilà les Festes Renaissance pilotées par l'association «les couloirs du temps» depuis 3 ans, Pradelles se réveille alors aux alentours du 14 juillet, au 16^{ème} siècle et pavoise ses fenêtres d'oriflammes.



Cette année, une plus large place a été réservée à la culture, par le biais du théâtre, de la musique, avec les troupes de la Clossa, du Boufadou et Virevolte, le rêve avec les «Contes Sauvages» de Jean-Pierre Armand, mais aussi par le biais de l'écriture. Culture aussi avec le concours de peinture dont le premier prix a récompensé un jeune peintre, William Bonhotal, pour un magnifique portrait de l'un des participants de campements, en costume Renaissance, bien entendu. Durant ces festivités, les traditionnels défilés costumés, défilés aux flambeaux, embrasements et combats suscitaient l'émotion.

Article de Catherine Mastrangeli, photo Gilbert Lefebvre

Chastanier : un gala d'accordéon où les jeunes ont impressionné

Lors de cette 24^{ème} édition les amateurs ont apprécié un spectacle de haut niveau avec tous ces jeunes qui font aujourd'hui le renouveau de l'accordéon.

Depuis des mois, le Foyer Rural s'était appliqué pour la préparation de ce magnifique plateau. La présence d'un public, venu en grand nombre et de loin, témoigne de l'intérêt porté à cette manifestation. La plupart ont profité du repas préparé par l'équipe de bénévoles avec ce plat traditionnel recherché : «la flèche à la viande» qui avait longuement mijoté dans le four du village.

Après cela, la place était donnée au spectacle présenté par Yann Bellet. L'ouverture était faite par nos accordéonistes régionaux comme Marcel Pelat et Yves Boyer qui nous ont fait goûter au charme du folklore régional.

Puis ce fut un défilé jusque tard dans la soirée des têtes d'affiches représentant les jeunes générations d'accordéonistes. La plus jeune, Ka-

rene Neuville, avec ses treize ans allait impressionner le public avec son charme, son aisance et ses qualités de musicienne.

Mais cela ne s'arrêtait pas là et il fallait compter aussi sur le grand talent de la championne d'Europe Vanessa Desnault, ainsi que Fiorindo, Laurent Michelotto, Kevin Monnier et Cédric Guillaume représentant la Haute-Loire.

Tous allaient présenter un programme allant de la valse au rock avec des prestations en solo mais aussi en duo. Bien sûr il fallait un bon accompagnement assuré par l'orchestre de David Firmin. Le public présent était ravi et en profitait au maximum sur la piste de danse. Fort de ce bon résultat, le Foyer Rural va dans quelques mois préparer la 25^{ème} édition qui révélera beaucoup de surprises.



De gauche à droite : Vanessa Desnault, Laurent Michelotto, Karene Neuville, Kevin Monnier, Fiorindo



Un public venu nombreux

Vous pouvez retrouver des vidéos sur «youtube» et bientôt sur le site du Foyer Rural qui vous invite pour ses prochaines animations d'automne : www.foyer-rural-chastanier.com

Article et photos d'Alain Gony

Saint-Arcons-de-Barges

A Pigeys, cet été a réservé son lot de fêtes :

- samedi 5 juillet avait lieu l'inauguration du four restauré par les bénévoles de l'Association des Amis de Pigeys à Pigeys-Haut
- dimanche 20 juillet, la pluie n'a pas arrêté de tomber, mais les habitants ont pu profiter d'un bon repas et de bonnes miches de pain
- en août, ils ont remis ça pour la fête du village avec un concours de pétanque et un feu artificiel
- il ne faut pas oublier que le 21 juin le feu de la St Jean avait rassemblé une cinquantaine de personnes pour un autre bon moment de convivialité... On dirait qu'il fait bon vivre à Pigeys...



Article et photo Jean Jouve



15 août à Pradelles : dans le cadre du corso fleuri de Pradelles : «Les Barrouettes de l'Entressac»



70^{ème} anniversaire de la commémoration de la bataille de la gare de Pradelles du 18 juillet 1944 : à l'initiative de Stéphane Bourgoïn, maire de Pradelles, la population, les associations et les autorités avaient répondu présent.

Photos de Philippe Mourman



Ah lous rémèdis !

Lou René, én sé fasén vèil, ò én paou «boulat». Soun médecí éro pas countént, i fasio fa d'isamens, dé rédgimés, dé catchés... Quo lou countrariavo én paou. Diumintsé passat, vé midjourna vés soun frairé i Brignou, é la Jeannino, i aillot préparat én répas azésprès.

- *Té cassés pas la tèsto, pouodé mandga dé tout !*
- Ah bon ? As pus dé cholestérol, gni dé dia...
- *Nou, nou !*
- Sios anat à Lourdes ? Crésiot qué l'aïgo ou aillot émpourtat !
- *Nou, moun nouvèil médecí m'o rien éntérdit... N'èil trouba un, pu gros qué iéou, faï qué m'embèstio pas, dit qué vo bien.*
- Maoufiso té quand mèmés, présaqué la sémono passado, lou Mauricé dé Pradèllos, countavo qué dé cos, lous rémèdis, quo fasio éffèt longtèmps après. Zéi, quond éro i rédgimént, i dounavoun dé «bromure». Dit qué dimpèi én parèil d'ons quo coumméço à fa éffèt.
- *Ero bé l'ouro, qué vai léou attapa sous quatrè-vints ons !*

Ah les médicaments !

Le René, en prenant de l'âge, a un peu «boulé» (gros). Son médecin n'était pas content et lui faisait faire des examens, des régimes avec des comprimés... Cela le contrariait un peu.

Dimanche dernier, il est venu manger chez son frère au Brignon et la Jeannine lui avait préparé un menu approprié.

- *Ne te casse pas la tête, je peux tout manger !*
- Ah bon ? Tu n'as plus de cholestérol, ni de diab...
- *Non, non !*
- Tu es allé à Lourdes ? Je croyais que les inondations avaient tout détruit !
- *Non, mon nouveau médecin ne m'a rien interdit... J'en ai trouvé un plus gros que moi, ce qui fait qu'il ne m'embête pas, il dit que je vais bien.*
- Sois prudent quand même, car la semaine dernière, le Maurice de Pradelles, nous racontait que parfois les médicaments agissent très longtemps après les avoir pris. Lorsqu'il effectuait son service militaire, on lui administrait du «bromure»*. Il dit que depuis une paire d'années les effets commencent à se faire sentir.
- *Il était bien temps, il va avoir quatre-vingts ans !*



* bromure : Le bruit courait qu'autrefois dans les casernes, on administrait discrètement ce produit aux recrues afin de les aider à oublier un peu leur petite amie restée au pays et ainsi se consacrer uniquement à leur vie militaire.

L'emplacement de «l'auberge de la Foresteyre»

Suite à l'article paru dans le N°70 de «Volcan» (page 6) un appel était lancé pour déterminer l'emplacement de l'auberge de la Foresteyre à Langogne citée à maintes reprises dans les récits relatant les faits sanglants de l'auberge rouge à Peyrebeille. J'ai reçu plusieurs appels téléphoniques de personnes qui pensaient qu'il s'agissait de la maison qu'on appelle aujourd'hui «l'Ermitage» (ou Hermitage). Elle accueille actuellement les restos du coeur, le premier étage étant réservé aux personnes des villages avoisinants qui viennent passer la saison hivernale.

La presse a fait largement écho de cette interrogation générale :

René Delorme, ancien rédacteur du journal «Volcan», évoque aussi l'Ermitage en précisant que l'Abbé Viallet lui aurait parlé de ce lieu : *«à l'époque qui nous intéresse à savoir 1830, se tenait entre le sommet de la rue haute et l'actuelle rue des lombards le marché aux bestiaux et l'auberge dite «La foresteyre» n'était ni plus ni moins que l'immeuble connu aujourd'hui sous le nom de «Hermitage».* A cette époque, cette bâtisse était à l'écart de la ville, entourée d'un immense pré que les organisateurs des marchés avaient trouvé adéquat pour ras-

sembler des centaines d'animaux».

Pourtant, en relisant les extraits des ouvrages sur Peyrebeille, l'auberge ne se trouvait pas près du marché mais «un peu isolée»...

Le Docteur Hubert Assenat a bien voulu apporter aussi sa contribution à nos recherches. Il situe cette auberge Rue Adrien Troupel. C'est vrai qu'en sortant de la Porte Sud ou «Porche de l'Horloge», la route de Nîmes passant par le pont Vieux filait vers la Rue Adrien Troupel. Sur ce lieu de passage, il y avait vraisemblablement des auberges. Le «Pra de la Feira» n'était pas loin, mais était-il déjà là vers 1830 ?

C'est aussi l'Abbé Viallet qui a informé Hubert Assenat. Alors ? Le

doute n'est pas levé et l'énigme reste entière. Nous allons donc vérifier avec les cadastres, les anciens propriétaires des lieux présumés et les archives municipales. Peut-être lèverons-nous le suspens ? Nous publierons alors les résultats des investigations puisque, nous l'avons compris, les lecteurs de «Volcan» sont friands de ces énigmes à tiroirs.

Merci aux personnes qui se sont manifestées et à Monsieur Barbier qui cherche depuis des années ce lieu mystérieux : il nous a permis de poursuivre avec lui ce «jeu de piste».

Continuons nos recherches !



Rue Adrien Troupel

L'association L.A.V.E.

(entre Loire et Allier pour Vivre Ensemble)

Association loi 1901 reconnue d'utilité publique

conçoit et diffuse le journal **VOLCAN**, dans un espace géographique regroupant 24 communes réparties sur le Sud Haute-Loire, le Nord Ardèche et Lozère.

Elle met en scène notre ruralité, recueille la mémoire de nos anciens, les témoignages du présent et les initiatives d'aujourd'hui avec, comme toujours premier souci, la mise en valeur de ses richesses et l'objectif de les faire découvrir et prospérer.

Secteur de diffusion

Arlempdes
Barges
Costaros
Coucouron
Lafarre
Lanarce
Landos
Langogne
Le Bouchet St-Nicolas
Le Brignon
Lesperon
Pradelles
Rauret
St-Alban-en-Montagne
St-Arcons-de-Barges
St-Etienne-du-Vigan
St-Haon
St-Paul-de-Tartas
Vielprat

Les atouts

"Volcan" est un journal gratuit.
Sur son secteur de diffusion, il est distribué à l'ensemble des foyers touchant ainsi plus de 10 000 personnes.
Il compte également 600 abonnés sur toute la France et au delà.
Il est très apprécié, attendu et collectionné. Il est lu comme un magazine et «sa durée de vie» est bien supérieure à un journal classique.

Des Chiffres

12^{ème} année d'existence.
Bimestriel gratuit de 28 pages (32 en été) dont 16 en couleur. Diffusion moyenne par parution 3800 exemplaires (3700 sur les numéros d'hiver, 4000 sur ceux d'été), soit 23 200 exemplaires/an.

Les autres actions

- Conservation du patrimoine photographique et cinématographique.
- Création de cartes postales originales en noir et blanc.
- En août 2012, poursuite de la manifestation événementielle «Mémoire en fête»
- En 2013, recueil vidéo de portraits et de scènes d'antan

Les Partenaires

3 formes, 2 fiscalités

1- **Les sponsors** : nos sponsors utilisent "Volcan" comme support de publicité, ils choisissent leur format et la durée de parution. La publicité est en noir et blanc ou en couleur. La facturation est déductible fiscalement de l'entreprise.

2 - **Le publipédagogique** : nos partenaires utilisent cette formule afin de mieux expliciter leur particularisme ou détailler le programme de leur manifestation. La facturation est déductible fiscalement de l'entreprise.

3 - **Les mécènes** : sont des partenaires qui utilisent "Volcan" comme support de communication par leur logo. Le format est celui d'une carte de visite, en couleur et la parution est à l'année. La facturation entre dans le cadre fiscal du "mécénat culturel" et, de fait, bénéficie d'une remise d'impôt des 2/3. (Loi du 1er août 2003)

Contact

Association L.A.V.E, Chemin du Ruisseau 43420 Pradelles ou par courriel : associationlave@yahoo.fr
Permanence : 06 30 60 64 46 ou au.vidal@gmail.com

Pour les particuliers...

Vous pouvez soutenir l'association L.A.V.E en devenant membre bienfaiteur pour la somme de 10€ (*minimum*).

Il vous est possible de vous abonner au journal Volcan (*6 numéros/an*) pour la somme de 18€.

Vous avez également la possibilité d'acquérir la collection complète de «Volcan» (*74 numéros*) au prix de 75€ (*port inclus*).

Pour toutes ces opérations, vous pouvez :

- soit imprimer et nous retourner le bon de commande ci-dessous, soit le faire par retour de courriel à notre adresse mail (associationlave@yahoo.fr)

Merci d'établir vos règlements par chèque à l'ordre de «L.A.V.E.»

Pour les annonceurs...

Le journal «Volcan» est également un support de communication très performant sur une zone de chalandise très convoitée

Nos partenaires sont fidèles à «Volcan».

Nous proposons aux entreprises qui souhaitent utiliser notre journal 3 solutions entrant dans 2 cadres fiscaux différents :

- *sponsoring*
- *mécénat culturel (loi du 1^{er} août 2003)*
- *publirédactionnel*

Pour plus d'informations vous pouvez contacter Aurélie au 06 30 60 64 46 ou par courriel au.vidal@gmail.com.

Une plaquette de présentation de l'association L.A.V.E au format pdf est téléchargeable.

Vous avez aussi la possibilité de vous abonner à notre journal et d'acquérir la collection complète de Volcan dans les mêmes conditions et modalités que les particuliers.

Nous contacter :

Association L.A.V.E
chemin du ruisseau
43240 Pradelles
associationlave@yahoo.fr
secrétariat : 06 30 60 64 46
au.vidal@gmail.com

Bon de Commande

Nom :

prénom :

Adresse :

Téléphone (facultatif) :

Courriel (conseillé) :

Je souhaite souscrire : (1)

- une carte de membre bienfaiteur en versant ci-joint la somme de 10 € minimum
- un abonnement en versant ci-joint la somme de 18 €
- un soutien complémentaire à votre convenance
- acheter un jeu de cartes postales en joignant un chèque de 15 €
- acheter la collection des 74 N° de Volcan au prix de 75 € (*frais de port inclus*)
- le sommaire des 10 premières années en versant la somme de 9€

Nos prix sont net de taxes

(1) cocher la case correspondante à votre choix